



REQUEST FOR PROGRESS PAYMENT DEMANDE DE PAIEMENT PROGRESSIF

Contractor (Name and Address) - Entrepreneur (nom et adresse)	Page	1	of	1	
	Request No. - N° de la demande				
	From - Du		To - À		
Description and Location of Work - Description et endroit des travaux	Contract No. - N° de contrat				
	Project No. - N° de projet				

NOTE: All amounts are to be entered without taxes.

NOTA : Tous les montants doivent être entrés sans les taxes.

PROGRESS CLAIM - CONTRACTOR RÉCLAMATION PROGRESSIVE - ENTREPRENEUR	This Period Présente période	Total to Date Total à ce jour
Contract Amount Claimed Montant du contrat réclamé ▶	\$	\$
Percentage Rate Taux de pourcentage	\$	\$
Applicable taxes Taxes applicables ▶	\$	\$
TOTALS TOTAUX ▶	\$	\$

This claim is submitted in accordance with the Terms of Payment of the above contract for work completed and material delivered to the site but not incorporated into the work, the whole as described in the attached "Cost Breakdown".

La présente réclamation est présentée conformément aux modalités de paiement du contrat ci-dessus à l'égard des travaux achevés et des matériaux livrés à l'emplacement mais non incorporés à l'ouvrage, le tout tel que décrit à la ventilation des coûts annexée.

Contractor's Authorized Signing Officer - Entrepreneur - Signataire autorisé

Title - Titre

Date

PROGRESS REPORT - PWGSC RAPPORT PROGRESSIF - TPSGC	Total Amount Montant total	(Less) Holdback (Moins) Retenue	Net Amount Montant net
TOTALS TO DATE TOTAUX À CE JOUR ▶	\$	\$	\$
		Less Previous Payments Moins paiement(s) antérieur(s) ▶	\$
		Contract Amount Payable Montant de contrat payable ▶	\$
		Applicable taxes Taxes applicables ▶	\$
		TOTAL ▶	\$

I hereby certify that the work done and material delivered to site up to the date of this request for payment are as listed on the attached cost breakdown. Work and material are according to plans, specifications and contract, that the prices are according to contract or, if not specified by contract, are reasonable.

Je certifie par les présentes que les travaux effectués et les matériaux livrés à l'emplacement jusqu'au jour de cette demande de paiement sont tels qu'ils sont énumérés dans la ventilation des coûts ci-jointe. Les travaux et les matériaux sont conformes aux plans, au devis et au contrat et les prix sont conformes au contrat ou, s'ils ne sont pas spécifiés au contrat, ils sont raisonnables.

Consultant - Expert-conseil

Date

The value of the portion of the work completed and material delivered to site, described in the above Progress Claim, is as shown in the Progress Report. Certified pursuant to Section 34 of the *Financial Administration Act*.

La valeur de la partie achevée des travaux et des matériaux livrés à l'emplacement, figurant à la réclamation progressive ci-dessus, est telle qu'elle figure au rapport progressif. Certifié en vertu de l'article 34 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*.

Departmental Representative - Représentant ministériel

Date

NOTE: Complete the following part for contracts subject to a Unit Price Arrangement once the portion of the Work subject to a Unit Price Arrangement is complete.

NOTA : Compléter la partie suivante pour les contrats assujettis à une entente à prix unitaire, une fois que la partie des travaux assujettie à une telle entente est complétée.

FINAL CERTIFICATE OF MEASUREMENT - CERTIFICAT DÉFINITIF DE MESURAGE

The quantities shown on the attached cost breakdown are the final measurement of this contract.	Les quantités indiquées à la ventilation des coûts ci-jointe constitue le mesurage définitif pour ce contrat.
_____ Consultant Expert-conseil	_____ Date
_____ Departmental Representative Représentant ministériel	_____ Date

**COST BREAKDOWN
DÉTAILS DES COÛTS**

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE					▶	
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES					▶	

**COST BREAKDOWN
DÉTAILS DES COÛTS**

Request No. - N° de la demande

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶						
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶						

**COST BREAKDOWN
DÉTAILS DES COÛTS**

Page 4 of de

Request No. - N° de la demande

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrive la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶						
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶						

COST BREAKDOWN DÉTAILS DES COÛTS

Page 5 of de

Request No. - N° de la demande

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE					▶	
TOTAL DE CETTE PAGE					▶	
TOTAL ALL PAGES					▶	
TOTAL DE TOUTES LES PAGES					▶	

COST BREAKDOWN DÉTAILS DES COÛTS

Request No. - N° de la demande

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE					▶	
TOTAL DE CETTE PAGE						
TOTAL ALL PAGES					▶	
TOTAL DE TOUTES LES PAGES						

**COST BREAKDOWN
DÉTAILS DES COÛTS**

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
<p align="right">TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶</p> <p align="right">TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶</p>						

COST BREAKDOWN DÉTAILS DES COÛTS

Page 8 of de	Request No. - N° de la demande
Description and Location of Work - Description et endroit des travaux	Contract No. - N° de contrat
	Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶						
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶						

**COST BREAKDOWN
DÉTAILS DES COÛTS**

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux	Contract No. - N° de contrat
	Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶						
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶						

**COST BREAKDOWN
DÉTAILS DES COÛTS**

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) ▶ Inscrive la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶						
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶						

COST BREAKDOWN DÉTAILS DES COÛTS

Page 11 of de

Request No. - N° de la demande

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶						
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶						

COST BREAKDOWN DÉTAILS DES COÛTS

Request No. - N° de la demande

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE					▶	
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES					▶	

COST BREAKDOWN DÉTAILS DES COÛTS

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux	Contract No. - N° de contrat
	Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶						
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶						

COST BREAKDOWN DÉTAILS DES COÛTS

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶						
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶						

COST BREAKDOWN DÉTAILS DES COÛTS

Request No. - N° de la demande

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présente période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶						
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶						

COST BREAKDOWN DÉTAILS DES COÛTS

Page 16 of de

Request No. - N° de la demande

Description and Location of Work - Description et endroit des travaux

Contract No. - N° de contrat

Project No. - N° de projet

Item No. N° d'article	Description	Unit of Measure (Unit Prices Only) Unité de mesure (Prix unitaire seulement)	QUANTITIES - QUANTITÉS		Unit Price/ Value of Item Prix unitaire/ Valeur de l'article	Value to Date Valeur à ce jour
			▶ Enter Quantity or % (eg. 0.25) Inscrire la quantité ou % (p. ex. 0.25)			
			This Period Présent période	To Date À ce jour		
TOTAL THIS PAGE TOTAL DE CETTE PAGE ▶						
TOTAL ALL PAGES TOTAL DE TOUTES LES PAGES ▶						